



LE MOU LIN LA CAS TINE

musique
théâtre
humour
danse

SAISON 22.23

LA CASTINE

Soyez curieux ! Une nouvelle saison s'ouvre et même si le contexte n'est pas aussi rose que nous pouvions l'espérer, elle sera dense et généreuse. Le spectacle vivant, c'est découvrir, réfléchir, avoir des émotions ou rire. C'est tout simplement prendre du plaisir et s'ouvrir aux autres. Une saison pour prendre conscience du monde qui nous entoure en l'abordant de manière moins frontale au détour d'un spectacle. Venir au spectacle : c'est se divertir, en empruntant de nouveaux chemins, de nouvelles pensées. Se divertir pour pouvoir affronter notre réalité quotidienne. Le spectacle est là pour nous pousser à imaginer, rêver et inventer d'autres possibles.

Une programmation que je suis impatiente de vous faire découvrir.

Les spectacles qui vous sont proposés, vous emmènent sur des univers variés en musique, à travers des récits, du théâtre qui décoiffe, de l'humour, du cirque ou bien de la danse pour tous. Laissez-vous surprendre au fil des pages. N'hésitez pas à venir au théâtre, il y en a pour petits et grands, pour tous les goûts. Des spectacles pour venir en famille.

Des spectacles pour se divertir.

Des spectacles pour voyager.

Des spectacles que je me réjouis de partager avec vous.

Très belle saison à toutes et tous.

Sophie André
Directrice de la castine

LE MOU LIN9

Renouer, partager, découvrir à nouveau...

Les hirondelles sont des oiseaux vivants proches de l'homme depuis des décennies. Elles ont agrémenté au fil des siècles de nombreuses légendes : annonciatrices du printemps, de présages heureux, porte-bonheur, signes de liberté, de fidélité, de courage...

L'hirondelle est donc pour moi un très beau symbole qui va accompagner cette nouvelle saison culturelle. Sa rapidité et sa capacité d'adaptation sont des qualités qui nous ont été indispensables pendant ces dernières saisons...

Comme l'hirondelle travailleuse, qui ne recule jamais devant les obstacles, l'équipe en charge de la saison culturelle vous propose une nouvelle et très riche programmation. La vie reprend ses droits.

C'est une immense joie d'avoir pu rouvrir les salles de spectacles et de vous voir de plus en plus nombreux à y revenir en toute sérénité.

La saison prochaine promet des surprises et de belles découvertes.

Nous voulons qu'elle vive pour tous : artistes, jeune public, scolaires, seniors, spectateurs n'ayant pas habituellement accès au spectacle vivant, associations... Nous voulons qu'elle vive avec tous : les temps de rencontre, de partage et d'échange sont essentiels entre vous, public, et les artistes.

Nous sommes persuadés que la culture participe au lien social qui a tant manqué ces derniers temps.

En après-midi ou en soirée, des plus petits au plus grands, nous vous attendons nombreux dans nos deux structures.

Nous vous souhaitons une très bonne et enrichissante saison 2022-2023.

Vincent Wambst
Réfèrent Culture du Moulin9

- 3-20 **Programmation**
- 22-24 **Jeune public** en temps scolaire
- 25-27 **À la castine** hors programmation
- 28-31 **Au Moulin9** hors programmation
- 32-33 **Billetterie & abonnements**



**LE
MOU
LIN9**

PRÉSENTATION DE SAISON

Vendredi
23 septembre
20h

Chanson

Entrée libre
sur réservation :
03 88 80 37 66
ou moulin9@niederbronn-les-bains.fr

Leïla *Une émotion vocale née de la rencontre de la soul et du groove*

Leïla est une chanteuse autodidacte, tout autant compositrice qu'interprète. Née à Toulouse, Leïla est hypersensible à la musique depuis l'enfance, elle apprend à chanter à l'écoute d'Aretha Franklin, Nina Simone, Billie Holiday, ou Édith Piaf... Des univers musicaux qui la transportent, l'inspirent, et rapidement, sa voix étincelle et développe un timbre unique, groove entre soul, jazz et racines Gospel. Leïla défend l'émotion, l'identité, la liberté, la tolérance, les valeurs transmises par sa grand-mère...

Un verre de l'amitié vous sera offert à l'issue du spectacle.

LE MOULIN9

Samedi
8 octobre
16h et 20h30

**Théâtre, débat
et vidéo**

Compagnie Theater
BA den ALSace

**À partir de 12 ans
Places numérotées**

Tarif normal **16 €**

Tarif réduit **13 €**

Tarif mini **6 €**

Tarif abonné **12 €**



Vergissmeinnicht Ne m'oublie pas

En rangeant le grenier familial, Camille, étudiante en histoire, et Lucas, lycéen, découvrent, dans les vieux cartons poussiéreux, des documents de leurs arrière-grands-parents, témoins de la seconde guerre mondiale. Cela attise leur curiosité et révèle des morceaux de vies de leurs parents de racines allemandes et françaises. Tandis que Camille essaie d'expliquer les faits à l'aide de ses connaissances historiques, Lucas prend des photos et les partage avec ses amis. Pendant qu'ils cherchent à comprendre le comportement de leurs ancêtres en temps de guerre, ces personnages, que les jeunes ne connaissent que par ouï-dire, sont presque présents avec eux. Comment ces jeunes d'aujourd'hui se confrontent-ils à la mémoire et aux fautes de leurs ancêtres ? Au deuil et à leurs histoires familiales ?

De Gabriel Schoettel. Création réalisée dans le cadre de l'appel à projet du Centre International Albert Schweitzer - Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge en partenariat et résidence avec le Moulin9 et la Ville de Niederbronn-les-Bains. Avec Rachel Bernardinis, Clément Labopin, Camille Tissier. Mise en scène : Maxime Pacaud. Décor : Edzard Schoppmann. Costumes : Diana Zöller. Langue : français (sera traduit en allemand).

LA CAS TINE

Mardi
11 octobre
20h

Conte musical

Duo Gobi Rhapsodie

**À partir de 6 ans
Places numérotées**

Tarif normal **12 €**

Tarif réduit **10 €**

Tarif mini **6 €**

Tarif abonné **8 €**



La Légende de Tsolmon

Il y a longtemps en Mongolie vivait Kuku Namjil, un jeune berger du désert de Gobi qui, en suivant une étoile, va connaître un destin extraordinaire... Lorsque la pianiste classique Susanna rencontre Mandaakhai, virtuose de la vièle et du chant diphonique, le duo Gobi Rhapsodie naît comme une évidence et avec lui une musique unique, au croisement des chants mongols, de la musique classique et du jazz. S'appuyant sur ce répertoire envoûtant, ils revisitent la légende du morin-khuur (vièle à tête de cheval) pour nous offrir une histoire folle et émouvante, au grand galop dans l'immensité des steppes. Entre mythe et réalité, ce spectacle résonne comme un hymne au voyage et à l'amour.

Avec Mandaakhai Daansuren (morin khuur -vièle mongole-, guitare, guimbarde, flûte mongole, khuumii -chant diphonique-, conte) et Susanna Tiertant (piano, accordéon, conte).





LA CAS TINE

Dimanche
16 octobre
17h

Cirque

Compagnie d'irque&fien

À partir de 4 ans
Places numérotées

Tarif normal **16 €**

Tarif réduit **13 €**

Tarif mini **6 €**

Tarif abonné **12 €**

Sol bémol

La compagnie d'irque&fien, c'est un duo de longue date, une jolie complicité sur l'asphalte comme dans la vie, pour nous donner à vivre des spectacles de cirque poétiques, titillant avec douceur notre âme d'enfant. Un couple qui se cherche, se perd, se retrouve, espère jouer de concert la partition d'une vie à deux. Leur binôme se balade de lieu en lieu, de rencontres en connaissances, d'instantanés surprises en défis. *Sol bémol* est indéniablement onirique, drôle et surprenant.

De et par Dirk Van Boxelaere et Fien Van Herwegen.

LE MOU LIN9

Vendredi
21 octobre
20h30

Théâtre

Compagnie Le Grenier
de Babouchka

À partir de 12 ans
Places numérotées

Tarif normal **16 €**

Tarif réduit **13 €**

Tarif mini **6 €**

Tarif abonné **12 €**

Les Fourberies de Scapin

C'est dans un univers noir et blanc de cinéma réaliste italien qu'est transportée cette aventure toute en couleur se déroulant à Naples. À travers la sobriété d'un port de pêche où Scapin attire dans ses filets sardines et baleines, la beauté des costumes transalpins du 17^e siècle, réinterprétés par la fée Catherine Lainard, vient affirmer une certaine élégance au visuel de nos *Fourberies*.

L'univers du mime et de la *commedia dell'arte* est très présent et renforcé par le talent pharaonique de Geoffrey Palisse en ces matières. Il faudra aussi compter sur le rythme implacable imposé par la pièce de Molière et l'attrance naturelle de Jean-Philippe Daguerre pour les acteurs physiques et généreux pour faire entendre à la fois le sens et le son de l'écriture intelligente et charnelle de Molière.

Mise en scène : Jean-Philippe Daguerre. Avec Geoffrey Palisse, Constantin Balsan ou Henri Jonquères d'Oriola, Pierre Benoist ou Stéphane Valin, Jeanne Chérèze ou Manouïla Jeanne, Patrick Clause, Théo Dusoulié, David Mallet et Agathe Sanchez.
Costumes : Catherine Lainard. Décors et accessoires : Deborah Durand.

LE MOU LIN9

Samedi
10 décembre
20h30

Rock

Echoes and More

À partir de 12 ans
Concert debout
Petite restauration
sur place

Tarif normal **16 €**

Tarif réduit **13 €**

- de 18 ans **6 €**

Tarif abonné **12 €**

Tribute to Pink Floyd

Cinq musiciens passionnés de ce groupe mythique décident de prolonger une performance privée qui devait être unique. Plutôt que de reproduire les albums à la note près, le show est conçu pour se replonger dans l'atmosphère et l'ambiance des concerts du groupe original. L'énergie et la dynamique des interprétations fait de Echoes and More un groupe singulier parmi les Tribute bands to Pink Floyd et le cercle des aficionados ne cesse de s'élargir. C'est avant tout un groupe, un groupe organique qui joue Pink Floyd. Énergie, émotions, groove et vibrations sont au rendez-vous.

LE MOU LIN9

Samedi
14 janvier
20h30

Danse et musique irlandaises

À partir de 7 ans
Places numérotées

Tarif normal **24 €**

Tarif réduit **21 €**

Tarif mini **15 €**

Tarif abonné **18 €**

*Possibilité
d'une deuxième
représentation à 16h
en fonction
des réservations*

Celtic Spirit of Ireland

La sensation inoubliable de la danse irlandaise : impressionnante, dynamique et sexy ! Un mélange de spectacle et de danse énergique sur une musique live celtique. *The Spirit of Ireland* regroupe 14 danseurs et musiciens sur scène. Le spectacle présente les meilleurs danseurs irlandais et des musiciens exceptionnels. Que ce soit dans les sons mélancoliques des cornemuses, les tons mélodiques de la guitare et l'accordéon, la douce oscillation du piano ou les mélodies sauvages du violon irlandais, on entend battre le cœur de l'Irlande avec cette musique. Les danseurs électrisent le public avec leur dynamisme étourdissant et la force rythmique du son de leurs claquettes, et ainsi, tous sont attirés dans le tourbillon séducteur de ce spectacle.

ECHOES AND MORE

A TRIBUTE TO

PINK FLOYD



Les 6 relais culturels des

SCÈNES DU NORD



LA MAC
BISCHWILLER
LE THÉÂTRE
HAGUENAU

LA CASTINE
REICHSHOFFEN
ESPACE ROHAN
SAVERNE

LA SALINE
SOULTZ-S/S-FORÊTS
LA NEF
WISSEMBOURG

présentent

DÉ CA DAN SE

2^{ème} ÉDITION
24.01 - 04.02
2023

Découvrez les différentes facettes de la danse actuelle
avec des spectacles accessibles à tous.

scenes-du-nord.fr



LA CAS TINE

SCÈNES DU NORD
ALSACE

Dimanche
29 janvier
17h

Danse

Compagnie Théâtre
du Corps Pietragalla-
Derouault

À partir de 7 ans
Places numérotées

Tarif normal **16 €**

Tarif réduit **13 €**

Tarif mini **6 €**

Tarif abonné **12 €**

Mythologies

Voyage dans le répertoire classique

Qui n'a jamais rêvé de voir le meilleur de *Cendrillon*, *Roméo et Juliette*, *Carmen*, *Casse-Noisette*, *La Belle au Bois Dormant*, autant de chefs-d'œuvre de la danse que les deux chorégraphes réinterprètent à travers une relecture contemporaine. Ils portent un nouveau regard sur ces grands mythes du répertoire classique ancrés dans l'imaginaire collectif. Leur magie se conjugue avec l'universalité de leurs thèmes : l'amour, la mort, la fatalité, le désir. De jeunes danseurs célèbrent un hymne à la vie, à la redécouverte de leur héritage dansé. Entre tradition et modernité, les deux chorégraphes offrent à cette jeune génération une mythologie à l'image de leur temps.

Conception et chorégraphie : Marie-Claude Pietragalla et Julien Derouault.
Avec Manon Alins, Carla Béral, Manon Chapuis, Fanny Colliard, Raphaël Dal Conté, Amélie Lampidecchia, Alois Leclot, Charlotte Le Hir, Solène Messina-Ernaux, Noah Meteau, Robin Sallat et Antonin Vanlangendonck.

DÉ
CA
DAN
SE

2^e édition - Du 24 janvier au 4 février 2023

Abonnement 3 spectacles : 10 € par spectacle
scenes-du-nord.fr

LA CAS TINE

Vendredi
20 janvier
20h30

Théâtre

Compagnie Groupe Déjà

À partir de 10 ans
Places numérotées

Tarif normal **16 €**

Tarif réduit **13 €**

Tarif mini **6 €**

Tarif abonné **12 €**



RESEAU
CHAINON

Cowboy ou indien ?

Aujourd'hui, qu'est-ce qui réunit Martin et Benoit Fournier ? Ils sont frères, c'est tout, et c'est déjà trop ! Devenus adultes, ils traînent avec eux les traces indélébiles de l'enfance et les promesses qu'elle n'a pas tenues. Entre frères et sœurs, tous les jeux d'alliance et de conflit sont possibles. Cherchons à saisir cette infime frontière entre amour et haine, disputes et complicités... Une fresque théâtrale qui convoque à la fois l'émotion et l'idiotie, l'absurde et le grinçant, la tendresse et la cruauté.

Écriture et jeu : Sébastien Lazennec et Antoine Meunier.
Regard extérieur : Servane Deschamps et Stanislas Hilairat.
Chorégraphe : Florence Loison.

LA CAS TINE

Mercredi
1 février
10h

**Pièce choré-
graphique pour
100 peluches,
une danseuse
et un musicien**

Compagnie Bleu Renard

À partir de 3 ans

Tarif unique **6 €**

Broutille

Sur scène, les peluches sont disposées en un tas immense et immobile. Puis, elles s'animent, s'agencent en un paysage de douceur, une montagne insolite, une cabane incroyable. Une à une, certaines prennent vie, déployant le récit de leurs mythologies drôles ou tragiques. Via la figure du doudou, *Broutille* traverse les territoires du sensible, de l'intime et du sacré et examine les rapports entre humains et animaux : filiation, fraternité, espaces et territoires, disparition, protection ou vivre-ensemble...

Dramaturgie : Toinette Lafontaine. Écriture chorégraphique : Christelle Herrscher.
Interprétation : Toinette Lafontaine et Grégoire Simon.





LE MOU LIN9

Samedi
4 février
20h30

Rock

Ange

À partir de 12 ans
Places numérotées

Tarif normal 16 €

Tarif réduit 13 €

- de 18 ans 6 €

Tarif abonné 12 €

Toute une vie d'Ange

Un demi-siècle de passion pour le plus ancien groupe français en activité. L'occasion unique de parcourir les meilleurs instants d'une carrière hors du commun. Pionnier intarissable sur le terrain de jeux du rock progressif, cette légende vivante séduit, provoque, étonne un public fidèle par sa générosité et son lyrisme atypique. Ange invente ce que beaucoup n'osent pas en incarnant l'audace, la joie communicative à explo- rer l'inconnu. Un gage d'éternité...

Avec Christian Décamps (chant, claviers additionnels), Hassan Hajdi (guitares), Thierry Sidhoum (basses), Ben Cazzulini (batterie, percussions) et Tristan Décamps (chant, claviers).

LA CAS TINE

Samedi
4 mars
20h30

Théâtre

ACME & 984 Productions

À partir de 14 ans
Places numérotées

Tarif normal 16 €

Tarif réduit 13 €

Tarif mini 6 €

Tarif abonné 12 €

La Métamorphose des cigognes

La Métamorphose des cigognes est l'histoire violente et légère d'un homme enfermé entre quatre murs face à un gobelet vide. Pendant une heure, cet homme essaye de suivre le protocole sans lequel son projet ne verra pas le jour : faire un enfant par fécondation in vitro. Au gré des apparitions de personnages qui se veulent délirants à force de se vouloir pragmatiques, Marc Arnaud poétise une situation plus que triviale et fait de l'endroit sordide où il est enfermé le pays fantastique de son imagination.

Texte et interprétation : Marc Arnaud. Mise en scène : Benjamin Guillard.
Création lumière : François Leneveu.

Molière 2022 du meilleur Seul en scène.

Diffusé par ACME Diffusion. Remerciements : Isabelle Peracchi, Igor Mendjisky, Aurore Paris, Thibault Perrenoud, Jean François Sivadier, Youssef Bouchikhi.

LA CAS TINE

Samedi
18 mars
20h30

**Théâtre
et musique**

Compagnie
Hors d'Oeuvres

**À partir de 14 ans
Places numérotées**

Tarif normal **16 €**
Tarif réduit **13 €**
Tarif mini **6 €**
Tarif abonné **12 €**



LE MOU LIN9

Samedi
1 avril
20h30

Humour

**À partir de 12 ans
Places numérotées**

Tarif normal **24 €**
Tarif réduit **21 €**
Tarif mini **15 €**
Tarif abonné **18 €**

Larmes de crocodile

Et si l'on revisitait l'histoire de la femme, de l'homme et de leurs relations à l'aune des questions de genre ? Voilà ce à quoi s'attelle avec dérision et un bel aplomb *Larmes de crocodile*. Dans ce spectacle un homme et une femme se font face. Traversant plusieurs moments fictifs ou réels de l'humanité, le duo échange sans tabous. De la Genèse au film 2001 l'Odyssée de l'espace de Stanley Kubrick, d'une rencontre à Ibiza en 1975 à l'attentat anti-féministe de Montréal en 1989, les séquences et les références déploient derrière leur naïveté assumée une pertinente réflexion sur les constructions de genre. Et nous rappellent, sans didactisme, qu'il appartient à chacun de transformer la réalité.

De et avec Fanny Catel et Jean-Noël François.

Les Frères Taloché

Alors que la tendance dans l'univers de l'humour est au « stand up », nos deux humoristes belges, Vincent et Bruno, nous apportent un peu de fraîcheur et de légèreté dans un monde où l'on en a tellement besoin. Le burlesque, la folie, et même un peu de poésie, sont au rendez-vous dans ce spectacle totalement nouveau où l'on retrouvera, bien entendu, l'univers si personnel des *Frères Taloché* et leur dinguerie si contagieuse.





LA CAS TINE

Vendredi
12 mai
20h30

Humour

À partir de 12 ans
Places numérotées

Tarif normal 24 €

Tarif réduit 21 €

Tarif mini 15 €

Tarif abonné 18 €

Élodie Poux

Le Syndrome du papillon

Comment passe-t-on d'animatrice périscolaire à humoriste ? À cette question, très souvent posée, Élodie Poux a voulu répondre de la plus belle des manières : avec un spectacle ! De la cour de récré à la scène, de la chrysalide au papillon, Élodie se raconte, nous raconte comment la scène a changé sa vie, dans un stand-up énergique mais toujours accompagnée d'une ribambelle de personnages plus ou moins ravagés, pour notre plus grand bonheur ! Suivez bien, Kimberley et Clitis seront sûrement cachés quelque part...

Mise en scène : Florent Longépé. Texte : Élodie Poux, Michel Frenna, Florent Longépé.

LE MOU LIN9

Samedi
3 juin
20h30

Comédie de boulevard

À partir de 12 ans
Places numérotées

Tarif normal 16 €

Tarif réduit 13 €

Tarif mini 6 €

Tarif abonné 12 €

La Folle Histoire du couple

Comment auriez-vous vécu votre vie de couple à une autre époque ? Vos disputes seraient-elles les mêmes en 1950 ? Vos enfants seraient-ils aussi pénibles au Moyen Âge ? Et votre belle-mère, serait-elle plus sympa sous l'Antiquité ? Que ce soit dans le futur ou à la Préhistoire, être en couple n'a jamais été simple... Une sortie récréative et conviviale pour partager un moment de détente à tous les âges.

Avec Caroline Bal et Bertrand Fournel.



LE MOU LIN9

Vendredi
23 juin
20h

Chanson

À partir de 5 ans
Places numérotées

Tarif normal **12 €**
Tarif réduit **10 €**
Tarif mini **6 €**
Tarif abonné **8 €**

Alain Schneider

Mundo Pataqués

Un prestidigitateur agité expert en disparitions exclusivement, un Narcisse d'aujourd'hui qui se mire dans son smartphone, les bienfaits de l'extériorisation de ses émotions, l'importance d'avoir dans notre société des personnalités inspirantes, bouillonnantes d'idées anticonformistes, un joli portrait tout en douceur au parfum de Nouvelle-Orléans, une nouvelle leçon d'anatomie ou encore l'interpellation d'un philosophe de l'Antiquité qui serait bien surpris de découvrir aujourd'hui la réalité de son allégorie... C'est sincère et profond, drôle et polisson, inventif à foison, entrelacs de mots et d'émotions, circonvolutions de sens et de sons : du Alain Schneider tout craché nom d'un trublion !

Avec Alain Schneider (guitare et chant), Cyril Dompnier (batterie, percussions et chœurs) et Johanne Mathaly (violoncelle, basse, clavier et chœurs). Mise en scène : Marinette Maignan. Régie lumières : James Angot. Régie son : Philippe Cailleaux.

LA CAS TINE LE MOU LIN⁹

4 BONNES RAISONS DE VOUS ABONNER

**Vous bénéficiez
d'un prix avantageux
dès 4 spectacles !**

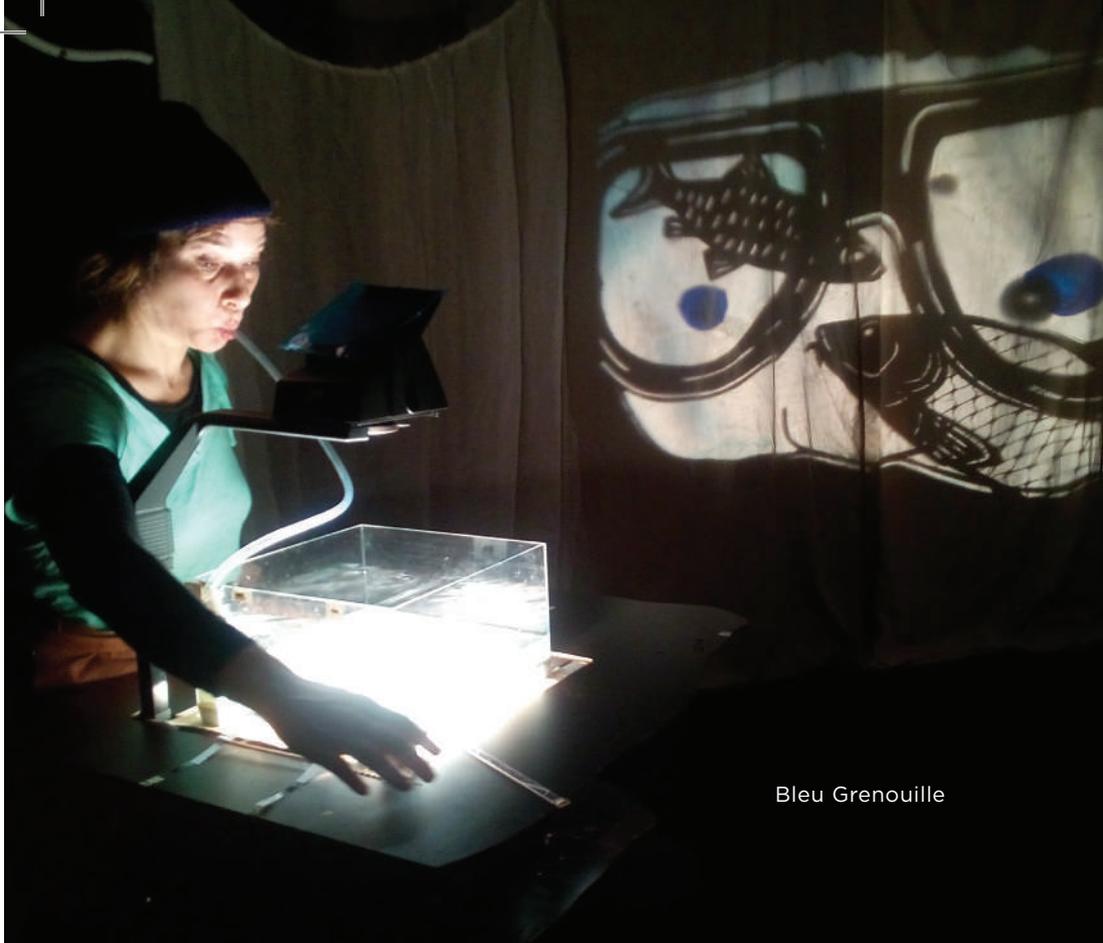
**Vous profitez du tarif réduit
pour les spectacles organisés
par les autres Scènes
du Nord Alsace.**

**Vous avez la possibilité d'échanger
une place de votre abonnement
par une autre dans la limite des
places disponibles, en le faisant
au moins 8 jours avant
la représentation à échanger.**

**Nous offrons un cadeau
pour chaque nouvel abonné !
1 place pour un spectacle
supplémentaire à choisir
parmi 4 spectacles !**

**Retrouvez toutes les informations
nécessaires pages 32 et 33.**

**Complétez le formulaire page 33
ou abonnez-vous en ligne sur
lacastine.com ou niederbronn-culture.fr**



Bleu Grenouille



L'Apparition
des lucioles



JEUNE PUBLIC

en temps scolaire / tarif unique 4 €

Vendredi 7 octobre
9h15 et 14h15

Le Moulin9

**Vergissmeinnicht
Ne m'oublie pas**

Compagnie Theater BAden ALSace

Théâtre

À partir de la 3^e - 1h30

Voir page 4.

Mardi 11 octobre
14h

la castine

La Légende de Tzolmon

Duo Gobi Rhapsodie

Conte musical

À partir du CP - 50 min

Voir page 4.

Jeudi 20 octobre
9h30 et 14h

la castine

Bleu Grenouille

Compagnie Les Petits Délices

Théâtre gestuel et visuel

À partir du CP - 45 min + exposition

Le spectacle est une plongée onirique et décalée dans une nature surprenante et fourmillante de vie, un royaume intrigant et enchanteur, jonché de forêts, tourbières et roselières, où hérons, libellules, martins-pêcheurs et autres épinoches coulent des jours heureux... pas si tranquilles ! Un spectacle questionnant le rapport de l'homme à la Nature. Chaque représentation est suivie d'une courte « exposition dynamique », prenant la forme d'une présentation ludique et didactique, en mots, sons et images, via le rétroprojecteur.



Vendredi 21 octobre
14h15

Le Moulin9

Les Fourberies de Scapin

Compagnie Le Grenier de Babouchka

Théâtre

À partir de la 6^e - 1h30

Voir page 7.

Jeudi 19 janvier
9h, 10h30 et 14h

Le Moulin9

L'Apparition des lucioles

Compagnie La Mécanique des Limbes

Théâtre d'objets et vidéo

À partir du CP - 35 min

L'Apparition des lucioles est une création visuelle mêlant théâtre d'objets et vidéo, autour des œuvres de René Lalique, en abordant les thèmes de la création et des métamorphoses. Ce spectacle propose plusieurs degrés de lectures laissant à chacun le libre arbitre de sa propre rêverie. *L'Apparition des lucioles* plonge le spectateur dans une allégorie fantastique dont les racines remontent à la création originelle.

Conception et interprétation : Jade Collet.
Création musicale : Uriel Barthélémi.
Création vidéo : Élise Boual. Création lumière : Fred Raby.

Jeudi 26 janvier

9h30 et 14h

Le Moulin9

Les Petites Géométries

Compagnie Juscomama

Théâtre d'objets et visuel

À partir de la maternelle - 35 min

Face à face, deux drôles de silhouettes s'observent. La tête emboîtée dans des cubes noirs, elles font défiler sous leur craie un ciel étoilé, une ville en noir et blanc, un oiseau coloré ou des visages aux multiples émotions... Entre jeu masqué et théâtre d'objets, c'est toute une histoire qui se dessine, se devine et parfois s'efface, pour mieux s'inventer. Un voyage surréaliste et poétique !

Mardi 31 janvier

9h, 10h30 et 14h

la castine

Broutille

Compagnie Bleu Renard

Pièce chorégraphique pour 100 peluches, une danseuse et un musicien

À partir de la maternelle - 35 min

Voir page 12.

Mardi 21 mars

9h30 et 14h

la castine

Être fantastique

Compagnie Sémaphore

Théâtre visuel

À partir du CP - 40 min

Dans un atelier d'artistes, trois personnages se rencontrent, trois caractères très différents. Trois nationalités, trois langues et trois langages artistiques. Une musicienne, un peintre et une comédienne ; le Japon, l'Italie et la France. Étranges et étrangers, ils se rencontrent et malgré leurs différences, ils inventent un langage commun... Celui qui nous guide vers l'imaginaire...

Vendredi 23 juin

14h

Le Moulin9

Mundo Pataquès

Alain Schneider

Chanson

À partir du CP - 1h

Voir page 20.



Être fantastique

Pour nos actualités et réserver vos places, rendez-vous sur lacistine.com. Inscrivez-vous à notre lettre d'information et recevez chaque mois notre programme par mail.

Et suivez-nous sur notre page Facebook !

À LA CAS TINE IL Y A AUSSI

du cinéma

et un espace multimédia toute l'année !

d'autres spectacles,

Vendredis 18 et 25 novembre - 20h

Samedis 12, 19 et 26 novembre - 20h

Dimanches 13, 20 et 27 novembre - 14h30

Théâtre Alsacien de Reichshoffen-Nehwiller (TARN)

Tarif unique 8 €

Samedi 3 décembre - 20h

Le Téléthon avec Promodanse

Tarif unique : 8 €

L'intégralité de toutes les recettes de la soirée sera reversée à l'A.F.M.

Samedi 11 mars - 20h

Concert de printemps de l'Harmonie de Gumbrechtshoffen

Tarifs : 8 € / gratuit pour les moins de 14 ans

Samedi 6 mai - 20h

Concert de gala des 125 ans de la Musique Municipale de Reichshoffen

C'est en 1898 que des membres de la société *Ceacilia* fondent une section de musique en plus de la formation de chant créée quelques années auparavant. Cet ensemble musical voit six Chefs de musique se succéder avant de prendre le nom de Musique Municipale en 1985. Pour les 125 ans vivez un concert exceptionnel avec les Weepers Circus et enflammez la castine !

Tarifs : 10 € / gratuit pour les moins de 12 ans

Samedi 10 juin - 20h30

Concert spectacle *Rise* par Dièz'elles

Des champs de coton au sommet des buildings de Times Square, Dièz'elles rechant quelques pages de l'histoire musicale afro américaine et ses influences aujourd'hui.

Tarifs : 12 € / 6 € pour les 6-15 ans / gratuit pour les moins de 6 ans

et des conférences !

Toutes les conférences débutent à 20h.

Jeudi 1 décembre

ANTARCTIQUE

Aux confins du monde

Solène Desbois et Luc Denoyer

Jeudi 12 janvier

TIBET

Ombres et lumières

Gilbert Leroy

Jeudi 26 janvier

ISLANDE

Les quatre éléments

Dany Marique

Jeudi 2 mars

SUISSE

Un bonheur à l'écart

Pierre Dubois

Jeudi 23 mars

LE TOUR DU MONDE

En courant

Djamel Balhi

Tarifs

Normal 8 €

Réduit 7 €

pour les adhérents de la castine

Mini 4,50 €

sur présentation d'un justificatif, à tous les jeunes de 12 à 18 ans, aux étudiants, aux handicapés, aux demandeurs d'emploi et aux bénéficiaires du RSA

Gratuit pour les - de 12 ans accompagnés d'un parent

Abonnement 5 conf. : 30 €

Billetterie à partir du 29 août à la castine ou en ligne.

www.altairconferences.com



LA CAS TINE À VOTRE RENCONTRE,

avec les associations et les structures du champ social :

des partenariats sont mis en place afin de rendre accessible notre programmation cinéma et spectacle à tous les publics habitués ou non des lieux culturels ;

avec les publics scolaires :

nous travaillons en étroite collaboration avec les écoles maternelles et primaires, les collèges et les lycées. Cela peut se dérouler dans le cadre de dispositifs portés par l'Éducation Nationale s'inscrivant dans le *Parcours d'Éducation Artistique et Culturelle* (projets GIP-ACMISA). Nous proposons aussi de mener des interventions ponctuelles d'accompagnement à la venue à la castine ou encore d'imaginer ensemble des projets sur-mesure !



À partir de 15 ans, les jeunes bénéficient d'un montant en fonction de leur âge (20€ à 15 ans, 30€ à 16 et 17 ans et 300 euros à 18 ans) sur l'application *pass Culture*, qu'ils peuvent utiliser pour financer des sorties ou achats culturels.

+ d'infos : pass.culture.fr

Pour les établissements scolaires, la part collective du *pass Culture* (complémentaire avec la part individuelle) permet aux professeurs de financer des activités d'éducation artistique et culturelle pour leurs élèves de la quatrième à la terminale : venir à un spectacle, financer des heures d'interventions d'un artiste (issu du spectacle vivant ou du cinéma), organiser une séance de cinéma (hors du dispositif collège au cinéma)...

Rendez-vous sur l'interface Adage pour prendre connaissance de toutes nos offres de la saison 22/23.

+ d'infos : melanie@lacastine.com ou 03 88 09 00 24

avec des résidences :

Pour soutenir la création et la diffusion de spectacles, la castine met à disposition sa salle aux compagnies.

La compagnie Bleu Renard : elle sera accueillie pour la création de son premier spectacle, *Broutille*, en septembre 2022. Autour du spectacle, des classes de maternelle et de primaire pourront bénéficier d'un projet tout au long de l'année avec des interventions de la compagnie. Le spectacle sera à retrouver pour les familles à partir de 18 mois, le mercredi 1^{er} février 2023 à 10h à la castine (voir page 12).

La compagnie EZ3 : les Scènes du Nord Alsace accueillent en résidence Ezio Schiavulli, artiste de la compagnie EZ3 pour une durée de trois ans. Pour la 2^e année, des ateliers de danse et de master-class pour les enseignants et les amateurs de danse du territoire, sont reconduits et un projet avec des collégiens du Nord de l'Alsace, dont le collège de Reichshoffen, est proposé. Deux spectacles de la compagnie sont à retrouver lors du festival *Décadanse 2023* : *Silent poets*, le 24 janvier à la MAC de Bischwiller et *Jeux de société* le 26 janvier à l'Espace Rohan de Saverne.



De juin à octobre 2023

Imagin'air exposition de photos en plein air

La ville de Niederbronn-les-Bains propose une exposition photographique durant l'été à travers les rues de la cité thermale. Tout au long du parcours, vous flânerez d'un pays à l'autre en regardant les oeuvres que nous proposent les 28 photographes de la région et les élèves des classes maternelles de la Ville mettant à l'honneur le thème *Frontières et/ou Ponts*.

LE MOU LIN9 C'EST AUSSI

d'autres spectacles,

Dimanche 18 décembre - 16h

Concert des Noëlies

Église protestante de Niederbronn-les-Bains - Entrée libre - Plateau



Dimanche 8 janvier - 16h

Concert de Nouvel An

Par la musique municipale de Niederbronn-les-Bains

Vendredi 27 + samedi 28 janvier - 20h30

Dimanche 29 janvier - 17h30

Nouvelle création

Théâtre - Par La Compagnie du Poulailier

Participation au chapeau - Renseignements : 06 81 52 53 24

Vendredi 17 mars - 14h15

François Rosse et Mixel Etxekopar

Projet pédagogique en direction des collèves.

Sur scène, deux musiciens improvisent : partir de soi, de son espace instrumental ou vocal, communiquer avec l'autre et « sculpter progressivement l'espace acoustique pour aller à la rencontre de répertoires existants ».

Dimanche 16 avril - 16h

Concert de printemps

Par la musique municipale de Niederbronn-les-Bains

Mercredi 21 juin

Fête de la Musique

Parc du Casino et à la Guinguette du Herrenberg

2^e semaine de juillet

Festival La voix des Forges

Opéras, lieder, chanson, escape game musicaux, déambulations musicales...

Un festival musical, poétique et bucolique dans un lieu légendaire rempli d'histoire: les forges de Jægerthal.

Renseignements : lavoixdesforges@gmail.com

En juillet

Festival en Pays d'Alsace

L'association Les Chœurs du Rhin vous invite à un festival de chants et musiques sur une thématique choisie avec chœur participatif

1^{ère} semaine d'août

Festival Mômes en Scène

www.reseau-animation.com

de la guinguette,

En juillet et en août les mardis - 20h00-21h00

Les Guinguettes du Herrenberg

Ouverture des portes dès 18h00 - Parc du Herrenberg

Programme disponible au Moulin9, à la mairie et à l'Office de Tourisme

Entrée libre - Petite restauration sur place

des conférences,

D'octobre à mai les derniers mardis du mois - 20h

Salle Mandel au Moulin9 - Entrée 4€. Pas de conférence en décembre.

Programme détaillé disponible au Moulin9 ou sur niederbronn-culture.fr

Cycle des conférences

25 octobre : *Ces espèces animales qui disparaissent*, Joseph Diss

29 novembre : *Les jardins réguliers et jardins à la Françaises*, Alain Soulier

31 janvier : *Les plantes sauvages comestibles*, Martine Hetzel

28 février : *Les « Amis du musée d'art moderne et contemporain de Strasbourg »*,
Pierre Fickinger

28 mars : *Renforcer son immunité naturellement*, Dominique Wintz
et Brigitte Gosselin

25 avril : *La vie du sol. Une solution pour l'agriculture de demain*,
Marc-André Selosse

30 mai : *Mme Tussaud, née Grossholtz. « Un destin gravé dans la cire »*,
Fabienne Bucher

et un atelier Théâtre !

À partir du 6 septembre les mardis - après les cours

L'atelier de théâtre enfants et jeunes de Niederbronn-les-Bains

Un atelier basé sur la confiance en soi qui explore le côté ludique du théâtre :

l'imaginaire, l'expression corporelle, le rythme, la voix, et surtout la prise de parole, l'écoute, le respect des autres, l'affirmation de soi, ceci au travers d'exercices variés (expression corporelle, mémoire sensorielle, imagination, technique vocale, improvisation, gestuelle, émotions, etc...). Faire du théâtre, c'est aussi un levier pour la réussite scolaire car l'approche théâtrale aide à l'expression orale, au développement des facultés artistiques, à mémorisation...

Les jeunes se produiront en public le 16 juin 2023, lors d'un spectacle

de fin d'année. Ces ateliers ont lieu tous les mardis après les cours (hors vacances scolaires). Les places sont limitées. Ces ateliers se déroulent soit à la Maison de la Musique et des Associations (MMA) ou au Moulin9.

100 € l'année (35 séances) - Possibilité de participer à 2 séances

de découverte gratuites - Les ateliers sont encadrés par Guillaume Lallemand, comédien et metteur en scène de la Compagnie du Poulailler (06 81 52 53 24).

Renseignements et inscriptions au Moulin9.

**Pour vos séminaires, congrès, spectacles,
mariages et conférences, pensez au Moulin9 !
Location de 4 salles, jusqu'à 700 personnes.
Pour tout renseignement ou demande de devis,
contactez-nous !**



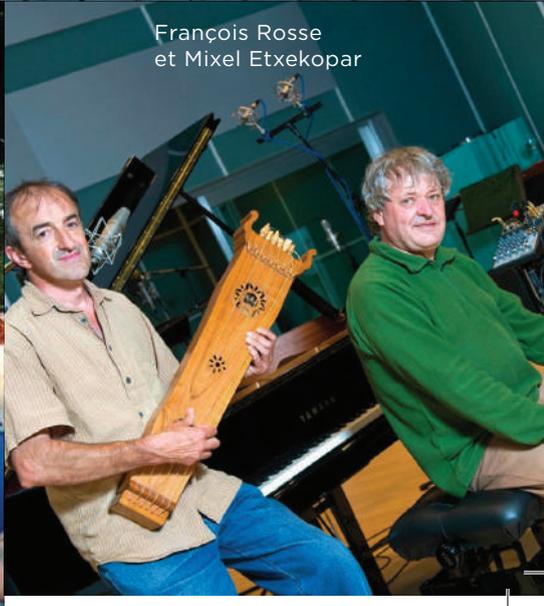
Mômes en Scène



Musique municipale



La guinguette



François Rosse
et Mixel Etxekopar

BILLETTERIE & ABONNEMENTS

**Billetterie et réservations
pour tous les spectacles
à la castine et au Moulin9.**

4 bonnes raisons de vous abonner !

**Vous bénéficiez
d'un prix avantageux
dès 4 spectacles !**

**Vous avez la possibilité d'échanger
une place de votre abonnement
par une autre dans la limite des
places disponibles, en le faisant
au moins 8 jours avant la
représentation à échanger**

**Vous profitez du tarif réduit
pour les spectacles organisés
par les autres Scènes
du Nord Alsace**

**Nous offrons un cadeau
pour chaque nouvel abonné !
1 place pour un spectacle
supplémentaire à choisir
parmi 4 spectacles !**

Il vous est possible de **souscrire un abonnement** ou d'**acheter des billets, en ligne sur lacastine.com** ou **à nos guichets** aux heures d'ouverture de la castine et du Moulin9.

Au guichet et en ligne, vous pouvez **choisir vos places sur le plan de salle.**

Après un achat sur notre billetterie en ligne, des billets dématérialisés (e-billets) vous sont envoyés par mail (et restent disponibles dans votre compte client pour tout téléchargement ultérieur).

Après une vente au guichet, vos billets vous sont remis en main propre ou envoyés par mail, selon votre préférence.

Lors du contrôle avant l'entrée en salle, vous devrez présenter vos billets, soit sur l'écran de votre mobile, soit en version imprimée.

**SOUSCRIRE UN ABONNEMENT
À nos guichets ou en ligne
sur billetterie.lacastine.com,
à partir du lundi 29 août.**

Préparez votre abonnement en utilisant le formulaire ci-contre.

TARIFS DES BILLETS À L'UNITÉ, HORS ABONNEMENT

Normal : personne de plus de 18 ans, ne bénéficiant d'aucune réduction.

Réduit, sur présentation d'un justificatif :

- aux abonnés des relais Scènes du Nord Alsace,
- aux groupes constitués d'au moins 10 personnes,
- aux adhérents de la castine,
- aux titulaires des cartes IRCOS, CEZAM, MGEN.

Mini, sur présentation d'un justificatif :

- aux jeunes de moins de 18 ans,
- aux étudiants de moins de 25 ans,
- aux demandeurs d'emploi et titulaires du RSA,
- aux handicapés.

INFORMATIONS PRATIQUES

- Les soirs de spectacle, la billetterie ouvre une demi-heure avant le début de la représentation.
- Les représentations débutent à l'heure précise sauf pour des raisons techniques. Les places numérotées sont réservées jusqu'au début du spectacle. Au-delà, les retardataires sont placés selon les disponibilités.
- Les billets ne sont ni repris, ni échangés.
- Le bar est ouvert 30 min. avant le début de la représentation, aux entractes et à la fin de chaque spectacle.

Conditions Générales de Vente accessibles sur billetterie.lacastine.com



LA CAS TINE LE MOU LIN9

SAISON 22.23

**Vous préférez la version papier ?
Envoyez ou déposez ce formulaire
avec votre règlement. Récupérez
vos billets à nos guichets aux heures
d'ouverture ou les soirs de spectacle.**

BILLETS ou ABONNEMENTS

Prénom Nom

N° et rue

Code postal Commune

Tél Mail

J'accepte de recevoir la Newsletter

Cochez votre choix :

Je choisis des spectacles sans abonnement

X (nombre) abonnement(s) *Liberté** de 4 spectacles ou +

Cochez vos choix et précisez la quantité :

	AVEC ABONNEMENT	SANS ABONNEMENT			TOTAL LIGNE
		normal	réduit	mini	
Vergissmeinnicht	<input type="radio"/> 12 € X	<input type="radio"/> 16 € X	<input type="radio"/> 13 € X	<input type="radio"/> 6 € X .....	.....
La Légende de Tsolmon	<input type="radio"/> 8 € X	<input type="radio"/> 12 € X	<input type="radio"/> 10 € X	<input type="radio"/> 6 € X .....	.....
Sol bémol	<input type="radio"/> 12 € X	<input type="radio"/> 16 € X	<input type="radio"/> 13 € X	<input type="radio"/> 6 € X .....	.....
Les Fourberies de Scapin	<input type="radio"/> 12 € X	<input type="radio"/> 16 € X	<input type="radio"/> 13 € X	<input type="radio"/> 6 € X .....	.....
Tribute to Pink Floyd	<input type="radio"/> 12 € X	<input type="radio"/> 16 € X	<input type="radio"/> 13 € X	<input type="radio"/> 6 € X .....	.....
Celtic Spirit of Ireland	<input type="radio"/> 18 € X	<input type="radio"/> 24 € X	<input type="radio"/> 21 € X	<input type="radio"/> 15 € X .....	.....
Cowboy ou indien ?	<input type="radio"/> 12 € X	<input type="radio"/> 16 € X	<input type="radio"/> 13 € X	<input type="radio"/> 6 € X .....	.....
Mythologies	<input type="radio"/> 12 € X	<input type="radio"/> 16 € X	<input type="radio"/> 13 € X	<input type="radio"/> 6 € X .....	.....
Broutille	X	<input type="radio"/> 6 € X	X	<input type="radio"/> 6 € X .....	.....
Toute une vie d'Ange	<input type="radio"/> 12 € X	<input type="radio"/> 16 € X	<input type="radio"/> 13 € X	<input type="radio"/> 6 € X .....	.....
La Mét. des cigognes	<input type="radio"/> 12 € X	<input type="radio"/> 16 € X	<input type="radio"/> 13 € X	<input type="radio"/> 6 € X .....	.....
Larmes de crocodile	<input type="radio"/> 12 € X	<input type="radio"/> 16 € X	<input type="radio"/> 13 € X	<input type="radio"/> 6 € X .....	.....
Les Frères Taloche	<input type="radio"/> 18 € X	<input type="radio"/> 24 € X	<input type="radio"/> 21 € X	<input type="radio"/> 15 € X .....	.....
Élodie Poux	<input type="radio"/> 18 € X	<input type="radio"/> 24 € X	<input type="radio"/> 21 € X	<input type="radio"/> 15 € X .....	.....
La Folle Hist. du couple	<input type="radio"/> 12 € X	<input type="radio"/> 16 € X	<input type="radio"/> 13 € X	<input type="radio"/> 6 € X .....	.....
Alain Schneider	<input type="radio"/> 8 € X	<input type="radio"/> 12 € X	<input type="radio"/> 10 € X	<input type="radio"/> 6 € X .....	.....

NOUVEL ABONNÉ

OUI! C'est la 1^{ère} fois que je m'abonne, je choisis
ma place offerte (1 place par abonnement) :

- Cowboy ou indien ? Larmes de crocodile
 Tribute to Pink Floyd La Folle Histoire du couple

TOTAL

**N'oubliez pas
de joindre votre
règlement par
chèque à Pordre
de la castine
ou du Moulin9.**

* Possibilité de rajouter des spectacles à son abonnement tout au long
de l'année au tarif Abonné, selon les places disponibles.

Pour vous permettre
de découvrir des
spectacles de qualité
près de chez vous,

la **Collectivité européenne d'Alsace**

soutient les acteurs
culturels.



© Photos: C&A, Adalberto et Stock

Plus d'informations sur alsace.eu

    toutelalsace





L'équipe de **la castine** : Sophie André (directrice), Aurélie Dusch (comptable), Mélanie Broczek (chargée des Relations Publiques et de l'Action Culturelle), Régis Kennel (chargé de la Communication et de l'Espace Culture Multimédia), Nathalie Muller (directrice technique), Guillaume Schweitzer (technicien), Laurence Jallet (hôtesse d'accueil).

Le Bureau de l'Association Culturelle de Reichshoffen : Pierre-Marie Rexer (Président), Jean-Charles Deltour (vice-Président), Jean-Guy Clément (trésorier), Michel Iellatchitch (vice trésorier), Isabelle Wolf (secrétaire), André Schaller (secrétaire-adjoint), Jean-Noël Gubelmann, Étienne Pommois et Dorette Hohmann (assesseurs).

la castine est subventionnée par la Ville de Reichshoffen, la Communauté Européenne d'Alsace, le Ministère de la Culture Direction Régionale des Affaires Culturelles Grand Est, le Conseil Régional Grand Est et le Centre National du Cinéma.

Les partenaires de la castine sont l'Agence pour le Développement Régional du Cinéma, le Réseau Est Cinéma Image et Transmission, les Scènes du Nord Alsace, Le Chaînon Manquant, l'Agence Culturelle Grand Est, l'association Tôt ou T'Art et le Syndicat National des Scènes Publiques.

Licences :
Cat. 1 : 2020-005030
Cat. 2 : 2020-005031
Cat. 3 : 2020-005032

Le Moulin9 est géré par la Ville de Niederbronn-les-Bains. Il est animé par Vincent Wambst, référent à la culture, Estelle Röeckel au secrétariat et à l'accueil, Jacqueline Schied au secrétariat, à l'accueil et aux Guinguettes, Olivier Galleau à la régie de spectacles, Sabrina Burig et Bernadette Anselmann à l'entretien des locaux. Il est subventionné par la Ville de Niederbronn-les-Bains, la Communauté Européenne d'Alsace, le Ministère de la Culture - Direction Régionale des Affaires Culturelles d'Alsace - et le Conseil Régional d'Alsace. Il est soutenu par l'Agence Culturelle Grand-Est et son partenaire, le casino Barrière de Niederbronn-les-Bains.

Rédaction des textes : Sophie André et Vincent Wambst

Graphisme et réalisation : @virginie_limacher_pro

Impression : Ott-Imprimeurs

Photos et illustrations : S. Desbois, L. Denoyer, J. Balhi, P. Dubois, G. Leroy, T. Guillaume, Adobestock, Agence Culturelle Grand Est, P. Boudet, R. Bertrand, Compagnie Sémaphore, E. Ramos, B. Hincker, A. Van Wassenhove, P. Elliott, A. Aubry, G. Matzneff, G. Roels, Chaoss/Adobestock, A.guerrero, D. Pallages, A. Marchi.

Merci à nos abonnés, à nos publics, à nos partenaires et à nos collaborateurs !





42 Avenue Foch
67110 NIEDERBRONN-LES-BAINS

03 88 80 37 66
moulin9@niederbronn-les-bains.fr

Lundi de 9h à 12h et de 14h à 16h
Du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h

niederbronn-culture.fr



12 Rue du Général Koenig
67110 REICHSHOFFEN

03 88 09 67 00
billets@lacastine.com

Du mardi au samedi de 14h à 19h
et lors des séances de cinéma

lacastine.com